



Sekirite Sosyal ak Sant Pou Sèvis Medicare sak Medicaid yo ap travay ansanm pou fè ou jwenn Èd Siplementè pou peman medikaman doktè preskri ou. Si revni ak resous ou pa anpil, ou ka an mezi pou jwenn èd pou peye prim asirans ou yo pa mwa, franchiz asirans ou chak ane ak kopeman preskripsiyon nan nouvo pwogram Medicare pou medikaman sou preskripsiyon ki te kòmanse depi premye janvye 2006. Pou detèmine si ou ka elijib pou Èd Siplementè sa a, Sekirite Sosyal ap bezwen konnen revni ou ak kantite lajan ou genyen nan kont-depay ou, kantite lajan ou genyen nan envestisman ou ak byen imobilye ou (ki diferan ak kay ou).

Lè ou ranpli yon *fòm aplikasyon pou jwenn èd nan Plan Medicare pou peman medikaman doktè preskri ou* (Fòm SSA-1020), sa ap ede Sekirite Sosyal detèmine si ou elijib pou sa. Pifò kesyon ki sou fòm aplikasyon an konsène limit revni ak resous. Sekirite Sosyal p ap mande okenn dokiman okòmansman pou sipòte enfòmasyon ou bay yo, men l ap konpare enfòmasyon ou yo avèk enfòmasyon ki disponib nan lòt biwo federal yo.

### Kisa limit revni ye?

Pou kalifye pou jwenn Èd Siplementè nan Plan Medicare pou medikaman doktè preskri ou, revni anyèl ou pa dwe depase limit \$16245 pou yon moun (\$21855 pou 2 moun marye k ap viv ansanm).

Menm si revni anyèl ou pi wo, ou toujou ka an mezi pou resevwa kèk èd. Menm kèk egzanp kote revni ou ka pi wo epitou si ou menm oswa mari/madanm ou:

- Ap sipòte lòt manm fanmi an k ap viv avèk ou;
- Ap touche lajan nan travay; oswa
- Ap viv nan Alaska oswa nan Awayi.

### Kisa ki pa konsidere kòm revni?

Se pa tout lajan kach ki konsidere kòm revni. Pa Egzanp, **Sekirite Sosyal p ap konsidere:**

- Asistans koupon pou manje (Food stamp);
- Asistans pou enèji nan kay;
- Tretman medikal ak medikaman;
- Asistans pou lojman;
- Asistans lè gen katastwòf;
- Peman kredi taks revni pwofesyonèl;
- Konpansasyon pou moun ki viktim; epi
- Bousdetid ak sibvansyon nan edikasyon.

### Kisa limit revni ye?

Pou jwenn Èd Siplementè, resous total ou pa dwe depase limit \$12510 pou yon moun (\$25010 pou 2 moun marye k ap viv ansanm).

Resous yo gen ladan valè tout byen ou posede. Men kèk egzanp:

- Byen imobilye (ki diferan avèk kay kote ou abite);
- Kont labank, avèk tou kont kouran, kont-depay ak sètifikasi depo;
- Aksyon;
- Obligasyon, avèk tou Bon Kès Ameriken;
- Fon komen plasman;
- Kont Retrèt Endividiyèl (IRA); oswa
- Lajan kach lakay ou oswa nenpòt lòt kote

(kontinye)

## Kisa ki pa konsidere kòm revni?

Nou pa konsidere:

- Kay kote w ap viv;
  - Byen pèsonèl;
  - Machin ou (yo);
  - Resous ou pa konvèti an lajan kach fasilman, tankou bijou oswa mèb ki nan kay;
  - Byen ou bezwen pou sipòte tèt ou, tankou byen oswa tè lokasyon ou itilize pou devlope pwodui pou konsomasyon lakay ou;
  - Byen enpòtan men ki pa komèsyal pou sipòte tèt ou;
  - Apeprè \$1500 (oswa \$3000 si ou marye epi w ap viv ansanm avèk mari oswa madamm ou) valè racha kontra asirans-vi ou genyen;
  - Espas nan simityè;
  - Enterè ou touche sou lajan ou planifye pou itilize pou depans antèman;
  - Sèten lòt lajan ou genyen pa konte pandan nèf (9) mwa, tankou:
    - Peman Sekirite Sosyal retwo-aktif (ki konsène tan pase) oswa peman Revni Sekirite Siplemantè (Supplemental Security Income);
    - Asistans pou lojman;
    - Ranbousman taks federal sou revni ak avans sou kredi taks sou revni pwofesyonèl;
    - Konpansasyon ou resevwa antan yon moun ki viktim nan yon krim; epi
    - Asistans pou demenajman ou resevwa nan gouvènman leta oswa nan gouvènman lokal.
- Ou dwe kontakte Sekirite Sosyal pou enfòmasyon sou lòt bagay yo pa konsidere.

## Kisa k ap pase si mwen pa gen tout enfòmasyon yo?

Menm si ou pa gen tout enfòmasyon yo oswa si ou pa ka jwenn dokiman yo, ou ta dwe ranpli fòmilè aplikasyon an pou resevwa Èd Siplemantè depi ou panse w ap elijib pou sa. N ap travay avèk ou pou eksplike ou enfòmasyon ou bezwen yo.

## Kouman ou ka jwenn plis enfòmasyon?

Pou plis enfòmasyon konsènan fason pou jwenn Èd Siplemantè nan Plan Medicare pou peman medikaman sou preskripsyon ou, ale nan [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) oswa rele Sekirite Sosyal nan **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**).

Ou kapab aplike pou Èd Siplemantè sou entènèt nan [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Pou aplike pa telefòn oswa pou w jwenn yon aplikasyon, rele Sekirite Sosyal nan **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) epi mande *Aplikasyon pou Èd Nan Plan Medicare pou Medikaman sou Preskripsyon* (SSA-1020) an. Gen anplwaye Sekirite Sosyal ki disponib pou ede w ranpli aplikasyon w lan.

Pou jwenn plis enfòmasyon sou plan Medicare pou medikaman sou preskripsyon ak sou peryòd anwolman espesyal, ale nan [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) oswa rele gratis nan **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**; TTY **1-877-486-2048**). Medicare kapab fè w konnen tou biwo ki nan zòn ou ki kapab ede w nan Plan Medicare pou medikaman sou preskripsyon.